

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ Radio Kreiz Breizh

DIASPORA

Diaspora : diaspora

Diaspora est un nom commun d'origine grecque qui désigne au départ la communauté juive expatriée

Ar Vretoned skignet dre ar bed holl,
les bretons éparpillés dans le monde entier

« Maez ar vro », hors du pays, expatrié

A partir de 1870, beaucoup de bretons s'exilent à Paris après la mise en service du chemin de fer :

« Prenañ un tamm glaou-douar », acheter un peu de charbon de terre, partir (en train)

« Hennezh 'neus prenet un tamm glaou-douar », il a acheté un peu de charbon de terre

On assiste également à un exode rural dans les villes bretonnes. La ville de Rostrenen voit doubler sa population au cours du XIXème siècle. Les gens des campagnes environnantes viennent y chercher du travail.

Cet accroissement de la population est surtout dû à des apports extérieurs car la mortalité infantile est très forte à cette époque.

« Maez ar vro kostez Plounevez »,
expatrié du côté de Plounevez

Harlu, exil

Kantik Sant Kado :

« Gant Sant Weltaz
e treuzas ar mor
Evit dont amañ en Arvor
Evit reiñ dorn d'e genvroiz
War hentoù an harlu iskis »,

Avec Saint Gildas
il traversa la mer
Pour arriver ici en Arvor
Pour aider ses compatriotes
Sur la route du cruel exil



http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudenn_krouet_gant_Malo_Ar_Menn

Da vont pelloc'h

Kit da selaou ar
ganaouenn Diaspora
gant Gweltaz Ar Fur

war e bladenn
Bonedoù Ruz

COPINACÉ PAR
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne / Avec le Fonds européens
de développement régional



Région
BRETAGNE
a d d d